

Susana Madrid

ESPAÑOL

Buenas tardes. Mi nombre es Susana Madrid, y hoy les quería compartir que hay mucha necesidad en el Condado de Montgomery, sobre todo para la comunidad latina. Hay mucha necesidad para ayudar a ancianos, sobre todo a los ancianos enfermos.

Mucha gente como yo se quedó sin trabajo y andaba necesitada, ya que muchos nos enfermamos del COVID-19 y aún sufrimos de las secuelas que nos ha dejado. Yo tengo secuelas graves que me atacan a mis tendones y mis nervios, entonces todavía no he podido volver a trabajar. Por esta razón a veces no tengo ni para comprar un bote de leche, un pan o un bote de frijoles, mucho menos para comprar carne, y a veces ni me alcanza para comprar la medicina que necesito para mis pies y mi columna. Si las organizaciones fundadas por el Condado no nos ayudaban, todo estaría mal. Sin esta ayuda, no tendríamos de que comer durante la pandemia y hoy en día. Sería una pena que ustedes no siguieran ayudando a la gente que necesita estos recursos.

Necesitamos que alguien nos escuche. El Condado de Montgomery es un lugar difícil donde vivir con bajos recursos: las rentas están subiendo, la comida está subiendo, todo está subiendo, y hay muchas personas con enfermedades crónicas que no podemos trabajar normalmente.

Nuestros niños también no tienen lugares recreativos donde entretenerse para no andar divagando en las calles. Muchas personas también siguen pasando por una crisis económica por culpa de la pandemia y sufren de falta de comida, de ropa, y de medicinas. Muchos de nosotros tenemos mucha pena y miedo de pedir ayuda porque nos rechazan en algunas partes.

Necesitamos un lugar donde poder contar con confianza nuestras necesidades y nuestra tristeza. Mucha gente no puede ir a clínicas porque no les alcanza el dinero, o no tiene como llegar ya que no tienen transporte público gratis ni cuentan con un carro, y por eso se quedan en casa aún estando muy enfermos.

Cuando yo tuve mucha necesidad porque me enfermé, ustedes me ayudaron y espero que así como me ayudaron a mí ayuden a mucha más gente necesitada.

Hay mayores de edad, niños con hambre, mamás angustiadas y más con necesidad de dar de comer a sus familias, o de comprarles siquiera un pantalón, una camisa, un vestido, y no tienen el dinero. Estaría bien que los programas de ayuda no acabaran para que puedan seguir ayudando a las personas, así como me ayudaron a mí cuando vino el COVID-19.

Muchas gracias y buenas noches.

ENGLISH

Good afternoon. My name is Susana Madrid, and today I wanted to share with you that there are many great needs in Montgomery County, especially for the Latino community. There is a great need to help the elderly, especially the elderly who are ill.

Many people like me lost their jobs and were in need, since many of us got sick from COVID-19 and still suffer from the persistent symptoms. As part of these symptoms, I get panic attacks, so I still haven't been able to go back to work; this means that sometimes I don't even have enough money to even buy a can of milk, a loaf of bread or a can of beans, much less to buy meat, and sometimes I don't even have enough to buy the medicine I need for my feet and my spine. If the organizations funded by the County did not help us, everything would be terrible. Without this help, we would not have had anything to eat during the pandemic nor today. It would be a shame if you didn't continue to help the people who need these resources.

We need someone to listen to us. Montgomery County is a tough place to live for those of us who are low-income: rents are increasing, food prices are increasing, everything is increasing, and there are so many chronically ill people that can't work.

Our children also do not have recreational places to entertain themselves so as not to wander in the streets. Many people also continue to go through an economic crisis due to the pandemic and suffer from a lack of food, clothing, and medicine. Many of us are very sad and afraid to ask for help because we are rejected from being assisted in some places.

We need a place where we can confidently recount our needs and our problems. Many people can't go to clinics because they don't have enough money, or they don't have a way to get there because they don't have free public transportation or a car, and that's why they stay home even when they're very sick.

When I was in great need because I got sick, you helped me and I hope that just as you helped me, you help many more people in need.

There are adults, hungry children, anguished mothers and more who need to feed their families, or buy them pants, a shirt, a dress, and they don't have the money. It would be nice if the aid programs did not end so that they can continue helping people, just as they helped me when COVID-19 hit.

Thank you very much and have a good night.